

考試科目	德文	系所別	外交學系	考試時間	2月3日(星期六)第二節
------	----	-----	------	------	--------------

### I. Leseverstehen

Immer mehr internationale Studenten wollen an deutschen Hochschulen studieren. Zur Zeit gibt es ca. 235,000 Studenten aus anderen Ländern an einer der 240 staatlichen und fast 100 privaten Hochschulen, das sind fast neun Prozent aller Studierenden. 2009 waren es noch rund 55,000 weniger. Die meisten der Studenten wollen einen Bachelor- oder Masterabschluss machen, zehn Prozent sind aber auch für ihre Promotion nach Deutschland gekommen. Vor allem junge Leute aus Indien und Russland kommen nach Deutschland. Die größte Gruppe stellen aber die Chinesen dar – 30,000 von ihnen studieren aktuell an einer der deutschen Hochschulen.

Das populärste Fachgebiet sind die Ingenieurwissenschaften, auf den Plätzen zwei und drei kommen Rechts-, Wirtschafts- und Sozialwissenschaften und dann Mathematik und Naturwissenschaften. Warum ausländische Studierende nach Deutschland kommen, hat viele Gründe. „Die sehr gute Qualität der Lehre an fast allen Universitäten macht das Studium hier attraktiv.“, sagt Heiko Richter, der sich an der Universität Stuttgart um internationale Zusammenarbeit kümmert. „Und für einen Teil der Studierenden ist es sicher auch wichtig, dass es keine Studiengebühren gibt.“

Ein Studium in Deutschland ist im Vergleich zu anderen Ländern wie Großbritannien oder den USA nämlich ziemlich günstig. Das Berliner Mercator Institute for China Studies hat berechnet, dass in Deutschland ein sechsjähriges Studium inklusive Lebenshaltungskosten rund 50,000 Euro kostet. An einer mittelmäßigen US-Universität in Iowa muss dagegen neunmal so viel bezahlt werden, zeigen die Untersuchungen.

So populär Deutschland als Studienziel bei ausländischen Studierenden auch ist – fast die Hälfte von ihnen bringt das Studium nicht zu Ende. Schuld daran sind oft die nicht ausreichend guten Deutschkenntnisse. Aber nicht nur die neue und fremde Sprache kann zu einem Problem werden. Viele ausländische Studenten finden außerdem die deutsche Bürokratie sehr kompliziert. Besonders dann, wenn die Beamten der Ämter kein Englisch sprechen. Aber auch die Wohnungssuche und der fehlende soziale Kontakt können Gründe dafür sein, warum sich internationale Studenten unwohl fühlen und schließlich ohne einen Abschluss in ihr Heimatland zurückgehen.

### Suchen Sie die richtige Antwort aus! 10%

1. Wie viele ausländische Studenten gab es im Jahre 2009 in den deutschen Hochschulen? A) ca. 235,000 B) ca. 180,000 C) ca. 55,000 D) ca. 290,000
2. Wie viel muss man für ein sechsjährige Studium inklusive Lebenshaltungskosten in Iowa zahlen? A) ca. 50,000 B) ca. 55,000 C) ca. 900,000 D) ca. 450,000 Euro
3. Wie viel Prozent der ausländischen Studierenden möchten einen Dokortitel in Deutschland machen? A) 9% B) 10% C) 11% D) 12%
4. Was ist bei ausländischen Studierenden das beliebteste Fachgebiet hinter Ingenieurwissenschaften? A) Jura B) Mathematik C) Wirtschaft D) Biologie
5. Wie hoch ist der Anteil der Studierenden aus China von den ganzen ausländischen Studierenden? A) Ungefähr die Hälfte B) ca. 23% C) fast 9% D) knapp 13%

考 試 科 目 德 文	系 所 別 外 交 學 系	考 試 時 間 2 月 3 日 (星 期 六) 第 二 節
-------------	---------------	-------------------------------

**Beantworten Sie die Fragen! 20%**

- Nennen Sie anhand des Textes die vier Gründe, warum ausländische Studierende ihr Studium in Deutschland abbrechen! 12%
- Warum bevorzugen ausländische Studierende, ein Studium in Deutschland zu machen? Nennen Sie die zwei Gründe, die im Text besprochen werden! 8%

**II. Ergänzen Sie die Lücken! In eine Lücke kann mehr als ein Wort passen. 12%**

- Ich möchte gerne wissen, \_\_\_\_\_ sie sich interessiert.
- Andreas kennt auch den Mann, \_\_\_\_\_ Wohnung wir letztes Wochenende übernachtet haben.
- Timo erinnert mich \_\_\_\_\_, das Buch morgen mitzubringen.
- Klaus ist gestern mit der Frau ins Kino gegangen, \_\_\_\_\_ das Auto gehört.
- Ob wir morgen einen Ausflug machen hängt \_\_\_\_\_ dem Wetter ab.
- A: \_\_\_\_\_ gehst du schwimmen? B: Einmal in der Woche.

**III. 請將下列文章改寫成完成式 26%**

*Am Sonntag stehen wir um 10 Uhr auf. (3) Nach dem Frühstück lese ich Zeitung. (3) Meine Frau schreibt eine Email an ihren Chef. (3) Wir essen Nudeln zu Mittag. (3) Nach dem Essen gehen wir ins Kino. (3) Danach kaufe ich schnell im Supermarkt ein. (3) Abends kommen einige Freunde zu Besuch. (3) Wir sehen fern und trinken Bier. (5)*

**IV. Kombinieren Sie die Sätze anhand der Vorgabe! 12%**

- Tina nimmt nicht an dem Tanzkurs teil. Sie geht lieber zum Deutschunterricht. (anstatt ... zu ...)
- Michael lernt seit einem Jahr Deutsch. Er möchte später in Österreich studieren. (um ... zu ...)
- Meine Schwester ist gestern nicht in die Bibliothek gegangen. Sie hat mich nicht besucht. (weder ... noch ...)

**V. Übersetzen Sie die Sätze ins Deutsch! 20%**

- 警方昨天在公園裡找到一週前被偷的那部腳踏車。(關係子句) 5%
- 星期四我姐姐給了她一個黑色的櫃子。(完成式) 5%
- 我們向他父母抱怨他從不打掃房間。 5%
- 那位老師向那些小孩子們承諾星期六和他們去看電影。 5%

備

註

- 一、作答於試題上者，不予計分。
- 二、試題請隨卷繳交。